

analecta papyrologica

XXVI 2014

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

ACCADEMIA FIORENTINA DI PAPIROLOGIA
E DI STUDI SUL MONDO ANTICO

ANALECTA PAPHROLOGICA
è una rivista *peer reviewed*

diretta da

Rosario Pintaudi
Diletta Minutoli

comitato scientifico

Daniele Castrizio
Paola Colace Radici
Alain Delattre
Lucio Del Corso
Hermann Harrauer
Antonio López García
Gabriella Messeri Savorelli
Paola Pruneti
Dominic Rathbone
Antonino Zumbo

segretaria di redazione

Maria Teresa Fontana

in copertina:

PSI IX 1092 – Callimaco: Chioma di Berenice
Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana

analecta papyrologica

XXVI 2014

SICANIA
university press

Le annate XXIII-XXIV (2011-2012), XXV (2013) e XXVI (2014) sono state pubblicate con un contributo MIUR nell'ambito del progetto PRIN 2010-2011 "Edizione e informatizzazione dei papiri di Firenze, Praga e Alessandria d'Egitto".

ISSN 1122-2336

© 2014, SICANIA by GEM s.r.l.
Via Catania 62, 98124 Messina
www.sicania.me.it
info@sicania.me.it

Tutti i diritti sono riservati dall'Editore.
È vietata la riproduzione, anche parziale, dell'opera.

FRAMMENTO DI DICHIARAZIONE DI GARANZIA
(P. PRAG. INV. GR. II 291¹)

Arsinoiton Polis

cm 15,2 × 8,8

V d.C.

Si tratta del prescritto di un contratto in forma di omologia, in cui si conserva parte dell'intestazione con il nome dei due contraenti, che doveva seguire la datazione. Di interesse è la qualifica di entrambi i personaggi, uno ταμιακὸς κηπουρὸς iscritto all'*amphodon* Ἀράβων della città degli Arsinoiti e l'altro diacono della καθολικὴ ἐκκλησία della stessa città. Sul *verso*, lungo le fibre, il resto dell'indicazione della tipologia del documento.

La scrittura, una corsiva ad asse verticale ampia, ariosa e ben leggibile, caratterizzata dall'ingrandimento del modulo della prima lettera di ogni rigo e da lettere che pur legando mantengono la loro forma, è ascrivibile al V sec. d.C., come dimostrano confronti con *P. Prag.* II 193 (Tavv. LI-LII), un documento relativo ad un affitto redatto nel V probabilmente nell'Arsinoites e *PSI* XII 1265, un verbale di elezione del capo di una corporazione del 426 d.C.², proveniente con ogni probabilità da Ossirinco.

¹ Ringrazio Rosario Pintaudi, responsabile della collezione praghese, per avermi affidato l'edizione di questo frammento e per i suggerimenti datimi. Alla Direzione della Biblioteca Nazionale di Praga il mio ringraziamento per il permesso all'edizione con la riproduzione fotografica.

² Immagini di questo papiro di grandi dimensioni si trovano in M. NORSI, *Scritture documentarie dal III secolo a.C. al secolo VIII d.C.*, III, Roma 1946, Tav. XXII e on line <<http://www.psi-online.it/documents/psi;12;1265>>.

come qualifica di giardiniere, probabilmente nell'accezione di 'giardiniere delle terre demaniali, a servizio statale'. Il termine è ampiamente discusso e interpretato con varie soluzioni da R.P. SALOMONS in *P. Bodl. I 143* comm. a l. 5 (Arsinoites, IV^{med.}) a proposito della qualifica di un altro funzionario: [διὰ τ]αμιακοῦ ἐξυπ[ηρέ/του]. Per una prima lista di sostantivi ai quali è riferito si veda *P. Giss. 102*, comm. a l. 7 (317). Nella lista vanno inseriti anche gli ὑπιοι di *P. Mich. IX 549, 4* (Karais, 298) e di *PSI XII 1268, 3* (ostrakon da Narmouthis, 290), nell'edizione dei quali l'aggettivo è reso dai rispettivi editori con "the horses belonging to the treasury" e "cavalli a servizio statale"; il γένος di *CPR VII 20, 10* (Hermoupolis, 305) "die ... der dem Fiskus gehörenden ... Arten ..."; la κατασπορά di *P. NYU I 4a, 22-23, 26, 30* (Karais, 319) "sowing of imperial lands"; e i ταμιακοὶ ὄντες' γεωργοί di *SB XVI 12814, 9 (343)* (= A.M. EMMETT, *An unpublished Petition to Flavius Olympius* (PMacQuaire inv. 358), in *Atti del XVII Congresso Internazionale di Papirologia (Napoli, 19-26 maggio 1983)*, III, Napoli 1984, pp. 825-828).

3. ἀπὸ ἄμφ(όδου) Ἀράβων. Per il quartiere si veda CALDERINI-DARIS, *Dizionario dei nomi geografici e topografici*, I (1967), p. 184; Suppl. 1° (1988), p. 53; Suppl. 2° (1996), p. 25; Suppl. 5° (2007), p. 28; S. Daris, *I quartieri di Arsinoe in età romana*, «Aegyptus» 61 (1981), pp. 143-154, in part. 144; Id., *I quartieri di Arsinoe: Materiali e note*, «Pap.Lup.» 10 (2001), pp. 171-196, in part. p. 181.

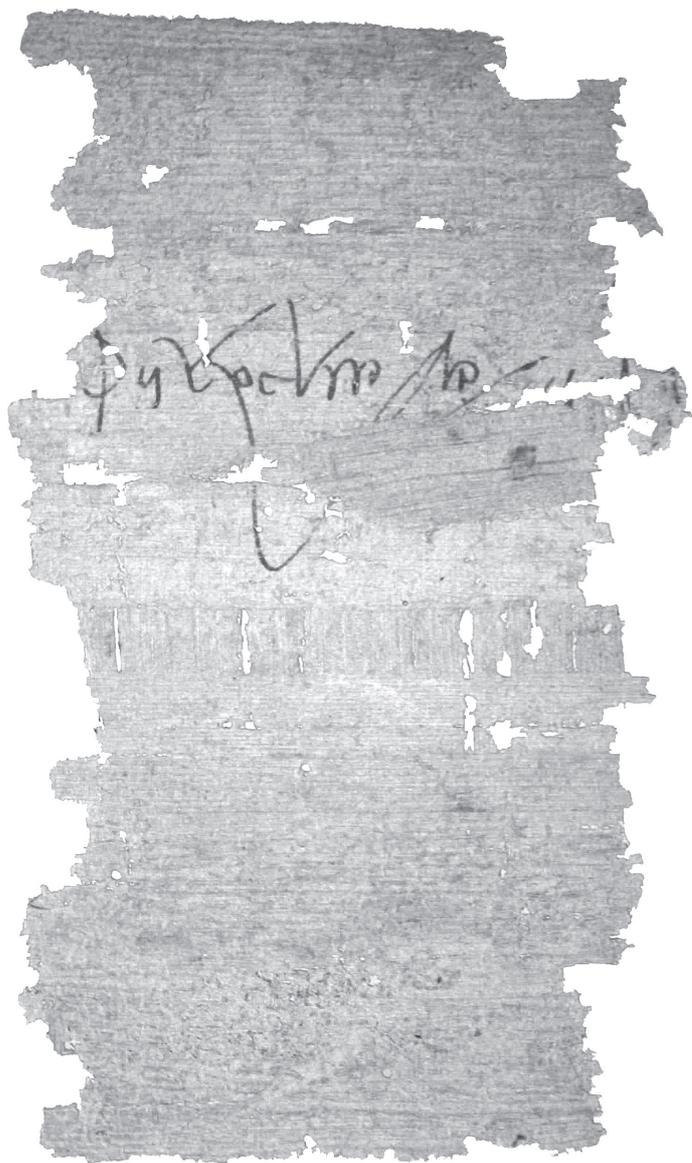
4. Προκ . . . : Dopo l'evidente Προκ, si riconosce solo una traccia tondeggiante nella metà superiore del rigo che fa pensare ad *omicron*, piuttosto che ad *epsilon*: Προκό[ύλ]ω, (o meglio Προκό[λ]ω, cfr. e.g. *CPR VII 16, 16* del 340), oppure Προκό[π]ω? Nella lacuna si nasconde probabilmente solo il dativo del nome proprio.

διακόνω: il diacono esercitava la sua funzione all'interno dell'amministrazione delle chiese: cfr. L. ANTONINI, *Le chiese cristiane nell'Egitto dal IV al IX secolo secondo i documenti dei papiri greci*, «Aegyptus» 20 (1940), pp. 129-208, in part. pp. 146-147 e *CPR XIX 33* comm. a r. 7, p. 64.

4-5. τῆς ἁγίας καθολικῆς / ἐκκλησίας. È la chiesa episcopale della capitale dell'Arsinoites. Che la chiesa qui menzionata sia una sorta di chiesa principale, cattedrale, si ricava dalla mancanza del nome di un santo o di un abate che l'accompagni; cfr. ANTONINI, *art. cit.*, p. 130 e p. 166, in cui viene equiparata alla μεγάλη ἐκκλησία attestata tra il VI e VII d.C. Per le diverse tipologie di chiese che rientrano sotto la dicitura 'chiesa cattolica' si veda E. WIP-SZYCKA, *Les ressources et les activités économiques des églises en Égypte du IV^e au VIII^e siècle*, (Pap.Brux. 10), Bruxelles 1972, pp. 25 e nt. 2 e p. 26. Si vedano anche E. WIP-SZYCKA, *Καθολική et les autres épithètes qualifiant le nom ἐκκλησία*, JJP 24 (1994), pp. 191-212 (= EAD., *Etudes sur le christianisme dans l'Égypte de l'antiquité tardive*, [Studia Ephemeridis Augustinianum 52], Roma 1996, pp. 157-175), EAD., *Le Istituzioni Ecclesiastiche in Egitto dalla fine del III all'inizio dell'VIII secolo*, in A. CAMPLANI (a cura di), *L'Egitto cristiano. Aspetti e problemi in età tardo-antica*, (Studia Ephemeridis Augustinianum 56), Roma 1997, pp. 217-271, in part. pp. 243-245 e B. PALME in *CPR XXIV 1*, comm. a l. 5, p. 8. P. BURETH, *P. Strass. III*, pp. 205-206, invece arriva alla conclusione che il termine καθολική serviva a designare, almeno nel dossier della chiesa della Resurrezione di Hermoupolis ivi studiato, semplicemente "une église paroissiale qui n'est pas la principale d'Hermoupolis".

6. Dopo la lettura dell'inizio vero e proprio del contratto, con un formulario ben attestato, le tracce – in particolare due aste verticali che sembrano appartenere ad un *kappa* di modulo grande piuttosto che a *ypsilon*, – non si adattano alle formule più frequenti: ἐσχηκέναι (ἔχειν) καὶ δεδανείσθαι usata soprattutto per i contratti di prestito di denaro, oppure ὀφείλειν καὶ χρεωστῆν per i riconoscimenti di debito, o ancora πεπρακέναι καὶ

Handwritten text on a fragment of aged paper, oriented vertically but containing text rotated 90 degrees clockwise. The text is written in a cursive script. A small number '1532' is visible at the bottom right of the fragment.



καταγεγραφήκηναι (παρακεχωρηκέναι) per i contratti di vendita soprattutto di case, e varianti. La formula per l'affitto (μεμισθῶσθαι) è riscontrabile solo pochissime volte: cfr. *P. Lond.* III 1003 (Herm., 562-563); *P. Lond.* V 1714 (Antinoupolis, 570); *P. Rain. Cent.* 113 (Herakleopolis, 525/526).

verso

Ἰφάλειος: ciò che si legge è chiaro. Altrove sull'altra faccia dei documenti si trova l'indicazione più generica "garanzia di", in cui il sostantivo è di solito abbreviato ed è seguito dal genitivo del nome proprio senza alcuna particella; cfr. *BGU XIX* 2838r (Hermoupolis, V o VI): † Ἀσφ(άλεια) Μακαρίο e *P. Dubl.* 24 (Herakl. VII): † Ἀσφάλε(ια) Μαρίας θυγ(ατρὸς) Παχῶς εἰς Μασσία Φοιβ(άμμωνος) †, o *P. Edfou* I 2 (Apollonopolis, 619): ἀσ[φάλ(εια) Αὐρήλιου Σανσῶτος ἀπὸ Ἀπόλλωνος ἄνω] νο(μίσηματος) α, oppure *P. Mon. Apollo* I 24r ἀσφάλε(α) γεναμέμε (l. γενομένη) παρὰ Ἰσιτρε κτλ. Appena diversa la formula usata in *P. Bad.* II 22 del 126: [Μαρτιάλιο]ς ἀσφάλεια κατὰ Ἀπύγχι(ος) νί[ο]ῦ.

Sebbene una forma errata compaia nei papiri almeno due volte nel corpo del testo – *P. Münch.* III 86, 4 (Arsinoites, IV): τῆς ἐγγράφου ἀσφαλίου e *Stud. Pal.* XX 146, 7 (V^{med.}): ἐγγρ[άφου] ἀσφαλείου – prima di pensare ad un errore dello scriba che sarebbe doppio, ovvero la forma maschile per il femminile e il genitivo per il nominativo (mentre nessun errore è riscontrabile nel poco testo conservato sul *recto*), si può valutare la possibilità che nella lacuna si sia perso il sostantivo al nominativo maschile o femminile da cui dipenda l'aggettivo a due uscite ἀσφάλειος 'that gives a guarantee', (cfr. *LSJ* Suppl. s.v.) dal quale far dipendere il complemento di agente introdotto da ὑπό: genericamente γραφή? Oppure il nome specifico, magari in forma abbreviata, del contratto: ὁμολογία, μίσθωσις, πρᾶσις, etc.?

Messina-Firenze

Diletta Minutoli (dminutoli@unime.it)

ABSTRACT

The papyrus, which has missed the incipit with the date, preserves only the names of the sender and the recipient with their titles. The sender is connected with the Fiscus and the recipient is the deacon of the Catholic Church of Arsinoiton Polis.

INDICE GENERALE

<i>Rosario Pintaudi</i>	
Premessa	pag. 5
<i>Diletta Minutoli</i>	
Due frustuli letterari inediti nella Biblioteca Medicea Laurenziana: Homerus, <i>Ilias</i> XVI 322-326 (PL III/1008); Isocrates, <i>De Pace</i> 42,2 (PL III/1007)	» 7
<i>Lucio Del Corso-Rosario Pintaudi</i>	
Isocrate (<i>Contra Loch.</i> 2-15) e un glossario omerico in un papiro laurenziano (PL III/997)	» 13
<i>Diletta Minutoli</i>	
Un nuovo frammento di PSI XI 1198: Isocrates, <i>Ad Nic.</i> 7-9 (PL III/1006)	» 27
<i>Rosario Pintaudi</i>	
<i>Hypothesis</i> al Niobo di Aristofane?	» 35
<i>Fabio Acerbi-Lucio Del Corso</i>	
Tolomeo in Laurenziana: il primo papiro della <i>Psephophoria</i> (PL II/33)	» 37
<i>Rosario Pintaudi</i>	
PL 65 + 66: frammento di <i>rotulus</i> (?) con testo astrologico	» 75
<i>Salvatore Costanza</i>	
Un frammento astrologico (PL 65 + 66)	» 79
<i>Diletta Minutoli</i>	
Considerazioni su PSI XIII 1299 e PSI XIII 1306	» 83
<i>Enrico Emanuele Prodi</i>	
A Bibliological Note on <i>P. Oxy.</i> 659 (Pindar, <i>Partheneia</i>)	» 99
<i>Francesco Galatà</i>	
Iperide e le orazioni <i>Per Cherefilo</i> : una rilettura del <i>P. Oxy.</i> 2686	» 107
<i>Salvatore Costanza</i>	
Il contributo dei papiri allo studio della divinazione greca	» 123
<i>Agostino Soldati</i>	
Dai "Papiri Norsa" dell'Università di Padova	» 133
<i>Raffaele Luiselli</i>	
Una petizione sul <i>recto</i> di una lettera dell'archivio di Heroninos (<i>P. Prag.</i> inv. Gr. I 87 <i>recto</i>)	» 153

<i>Gabriella Messeri Savorelli-Rosario Pintaudi</i> Heroniniana V	»	163
<i>Rosario Pintaudi</i> Proposta di liturghi (<i>P. Prag.</i> inv. Scat. A var. 1)	»	185
<i>Rosario Pintaudi</i> Copia di una <i>subscriptio</i> del prefetto in un papiro di Praga (Gr. II 317)	»	189
<i>Diletta Minutoli</i> Frammento di dichiarazione di garanzia (<i>P. Prag.</i> inv. Gr. II 291)	»	197
<i>Fritz Mitthof-Amphilochios Papatthomas</i> Öl für Kataphraktarier und Maurer: Zwei neue Lieferanweisungen Theons an Sambas	»	203
<i>Alain Delattre-Rosario Pintaudi</i> Notes de transport d'Oxyrhynchus, d'Antinoupolis et de Tébtynis	»	215
<i>Alain Martin</i> SB I 4424 et les archives d'Héroninos	»	223
<i>Klaas A. Worp</i> <i>P. Select. 6: a Re-Edition</i>	»	235
<i>Rosario Pintaudi</i> Mixture papyrologica	»	241
<i>Klaas A. Worp</i> Nauklêroi, Kybernêtai and Nauklêrokybernêtai and their Ships in Roman and Byzantine Egypt	»	261
<i>Hans Förster</i> Fragment eines Papyruskodex mit Text aus dem Lukasevangelium <i>P. Vat. Copt. Doresse 8</i>	»	279
<i>Naïm Vanthiegem</i> Les archives d'un maquignon d'Égypte médiévale?	»	289
<i>Rosario Pintaudi</i> Due timbri di legno da Narmuthis	»	313
<i>Diletta Minutoli</i> Stampigliature su coperture d'anfora in argilla provenienti da Antinoupolis	»	321
<i>Rosario Pintaudi-Flora Silvano-Lucio Del Corso-Alain Delattre-Marcello Spanu</i> Latrones: furti e recuperi da Antinoupolis	»	359
<i>Mohamed Abd el Rahman</i> The Grand Egyptian Museum and its Cultural Facilities	»	403
<i>Moamen Othman-Mahmoud el-Behairy</i> Assessment and Comparison of the Ratio of Degradation between the Interior Parts and the Edges of a Parchment. A Case Study	»	405
<i>Fatma Samy-Mahmoud el-Behairy-Moamen Othman</i> Removal of the Poor Quality Backing of a Papyrus of a Dioscorian Poem Using the Gore-Tex Technique	»	417

DOCUMENTI PER UNA STORIA DELLA PAPIROLOGIA

<i>Rosario Pintaudi</i> Una nota poco nota di G. Vitelli su Orazio (Serm. II 1,86)	»	437
<i>Davide Debernardi</i> Ritratto bibliografico di Girolamo Vitelli	»	441
<i>Luciano Bossina</i> Chioma antica e chioma moderna	»	491
<i>Francesco Pagnotta</i> Padre Pistelli e il genio di D'Annunzio	»	493
Indici a cura di <i>Paola Pruneti</i>	»	499

Stampato su carta GardaPat 13 Klassica
delle Cartiere del Garda S.p.A.



per i tipi della Faccini Officine Grafiche s.r.l.
Messina 2014